

학교 보건서비스 프로그램

학생 보건서비스에 적용되는 정책 및 절차를 주의 깊게 검토한 후 아래 양식을 작성하신 다음 본 문서에 포함된 필수 동의서에 서명해 주시기 바랍니다. 본 양식을 통해 귀하(18세 이상의 학생인 경우) 또는 귀하 자녀는 학교 보건서비스 프로그램(School Health Services Program, SHSP)을 받을 수 있습니다. 작성된 양식을 자녀의 학교 등록 담당자에게 제출해 주시기 바랍니다.

학생 개인 정보 학부모/후견인/학생(18세 이상인 경우)이 작성				
학생 성:		학생 이름:		생년월일:
학교명 또는 보육 시설명:				
주택 주소:	아파트:	시:	주:	우편번호:
민족적 지칭: (해당 항목 모두 표시) <input type="checkbox"/> 히스패닉계/라틴계 <input type="checkbox"/> 기타 <input type="checkbox"/> 비히스패닉계/비라틴계 <input type="checkbox"/> 응답할 의향 없음				
인종: (해당 항목 모두 표시) <input type="checkbox"/> 아메리칸 인디언/알래스카 원주민 <input type="checkbox"/> 아시아인 <input type="checkbox"/> 흑인/아프리카계 미국인 <input type="checkbox"/> 하와이 원주민/태평양 섬 주민 <input type="checkbox"/> 백인 <input type="checkbox"/> 응답할 의향 없음				
부모/후견인 정보				
부모/후견인 성명 1:		부모/후견인 성명 2:		
전화:	이메일:	전화:	이메일:	
학생과의 관계:		학생과의 관계:		
부모/후견인 전화번호:		부모/후견인 전화번호:		
비상 연락처 성명, 학생과의 관계:		비상 연락처 전화번호:		
보험 정보				
보험 유형: <input type="checkbox"/> Medicaid <input type="checkbox"/> 민간 <input type="checkbox"/> 없음		보험명/ID 번호: 보험 플랜:		
자녀가 건강 보험에 가입하지 않은 경우, 건강 보험 가입에 대한 지원을 받기 위해 임상 케이스 관리자의 연락을 받으시겠습니까? <input type="checkbox"/> 예 <input type="checkbox"/> 아니요				
1차 진료제공자명:				
1차 진료제공자 단체 및 주소:				
1차 진료제공자 전화번호:				

학교 보건서비스 프로그램 정책 및 절차

- 학생은 컬럼비아 특별구(DC) 법률 및 규정과 DC 보건부(DC Health) 학교 보건서비스 프로그램의 정책 및 절차에 따라 보건교사, 학교 보건실 담당자 또는 훈련받은 교직원으로부터 진료를 받을 수 있습니다.
- 본인은 SHSP에 참여하기 위해 학생의 의료서비스 제공자가 통합보건증명서(Universal Health Certificate)에 있는 정보를 포함하되 이에 국한되지 않는 자녀의 건강정보를 자녀의 학교에 전자적으로 전달할 수 있도록 동의해야 함을 이해합니다. 자녀의 학교에서 제 자녀에게 제공하는 진료 관련 정보는 자녀의 진료를 조율하고 DC 전역의 데이터를 수집(예: DC 내 천식 또는 그 밖의 건강 경향 추적관찰용)하기 위해 타 DC 기관과 공유될 수 있습니다.
- 자녀의 건강정보는 1974년 가족교육권리 및 개인정보보호법(Family Educational Rights and Privacy Act, FERPA), 1996년 의료보험의 양도 및 책임에 관한 법률(Health Insurance Portability and Accountability Act, HIPAA), 경제적 및 임상적 건전성을 위한 의료 정보기술에 관한 법률(Health Information Technology for Economic and Clinical Health, HITECH) 및 DC 법(DC Law) 18-273, 2010년 데이터 공유 및 정보 조정 개정법(Data-Sharing and Information Coordination Amendment Act)(DC Official Code § 7-241 이하 참조)을 포함하되 이에 국한되지 않는 DC 및 연방법 및 규정에 따라 항상 보관 및 이송됩니다.
- 컬럼비아 특별구 법전(DC Official Code) 제7-1231.02 (10)항에서 규정한 대로 18세 이상의 학생 또는 자립 미성년자는 스스로 이 양식을 작성하고 모든 학교 보건서비스에 대해 법적으로 동의할 수 있습니다.
- 미성년자 건강 동의 규정[Minor's Health Consent Regulation (22-B DCMR 600.7)]에 따라 미성년자는 (1) 임신 또는 적법한 임신 중절, (2) 약물 및 알코올 남용을 비롯한 약물 남용, (3) 정신적 또는 정서적 건강 상태, (4) 성병에 대한 예방, 진단 또는 치료에 법적으로 동의할 수 있습니다. 또한 학생의 건강이 위태로운 상황에서 응급처치 또는 의료 서비스를 제공하는 경우 부모의 동의가 필요하지 않습니다.

버전 3.7.2023 2

학교 보건서비스 프로그램 승인 및 동의

- 본인은 이로써 제출된 통합보건증명서(Universal Health Certificate)에 따라 지난해 자녀가 청력 및 시력 검사를 받지 못한 경우 자녀의 학교 또는 학교 보건실 담당자가 해당 검사를 제공하는 데 동의합니다.
- 본인은 이로써 DC Official Code § 38-651에 따라 그리고 응급 상황에서는 DC Official Code § 38-656에 따라 자녀의 유면허 의료서비스 제공자의 지시대로 학교 또는 학교 보건실 담당자가 자녀에게 처방된 약물 및/또는 치료를 제공하는 데 동의합니다.

본인은 다음을 이해합니다.

- 본인은 자녀가 특별한 의료 진료나 약물 치료가 필요한 경우 약물 및 의학적 시술 치료 계획, 천식 조치 계획, 아나필락시스 조치 계획, 식이 조절 양식 또는 자녀의 의료 제공자가 서명한 기타 승인된 학교 보건 양식을 포함하되 이에 국한되지 않는 학교 보건 양식을 자녀의 학교에 제출할 책임이 있습니다. 본인은 자녀를 위해 매년 갱신된 학교 보건 양식을 제출할 책임이 있습니다.
- 본인은 완전한 학교 보건 양식에 기재된 필요한 의약품이나 의료 용품을 원래 포장 상태로 보건교사에게 가져갈 책임이 있습니다. 모든 의약품 또는 의료 용품은 학교의 보안 구역에 보관됩니다.
- 본인은 유통기한 1주일 이내와 학년도 종료 1주일 이내에 학교에 보관된 모든 유통기간이 지난 의약품을 수거할 책임이 있습니다. 본인은 수거하지 않은 의약품은 폐기됨을 이해합니다. 보건실 담당자는 의약품 또는 의료 용품의 손실 가능성에 대해 어떠한 책임도 지지 않습니다.
- 본인은 교육 및 의료시술치료계획(Medical Procedure Treatment Plan)에 변경 사항이 발생하는 경우 즉시 학교에 고지하고 모든 갱신된 학교 보건 양식을 학교에 제공할 책임이 있습니다. 보건실 담당자에게는 보건실에 직접 전화하거나 학교 대표 전화번호로 전화하여 연락할 수 있습니다.
- 본인은 자녀가 승인되지 않은 자가 투약 또는 치료를 한 경우 학교 또는 학교 보건실 담당자는 어떠한 책임도 지지 않음을 이해합니다. 자녀는 유면허 의료 제공자의 지시대로 그리고 완전한 학교 보건 양식에 따라 자가 치료하도록 승인된 경우에만 천식, 아나필락시스 또는 당뇨병에 대한 약물을 자가 치료하거나 자가 투여할 수 있습니다.
- 본인은 DC Official Code 제38-651.11항에 명시된 바와 같이 DC, 학교, 교직원 및 대리인(학교 간호 직원 포함) 또는 개업의, 보조 의사, 정기적 처방을 내리는 전문간호사는 DC Official Code 제38-651.01항 이하 참조에 따라 범죄 행위, 고의적 잘못, 중대한 과실 또는 고의적 위법 행위를 제외한, 책임의 성실한 수행과 관련하여 이로 인한 작위 또는 부작위에 대한 민사상 책임이 면제됨을 알고 이에 동의합니다. 본인은 해당 학생이 의료 서비스를 받을 수 있기 전에 본 양식을 작성하여 제출해야 함을 이해합니다.

학생 성명(정자체) _____ 부모/후견인 성명(정자체) _____

부모/후견인 서명/학생(18세 이상인 경우) _____ 날짜 _____

버전 3.7.2023 3

학교 보건서비스 원격의료 프로그램 약관

학교 보건서비스 원격의료 프로그램(School Health Services Telehealth Program)을 통해 학생들은 학교에서 원격으로 의료서비스 제공자의 진료를 받을 수 있습니다. 아래에 서명함으로써 본인은 다음 사항을 이해하고 인정하며 이에 동의합니다.

- 자녀는 학교 외 장소에 있을 수 있는 행동건강 제공자와 같은 의료제공자와 화상(화상 회의) 또는 전화 통화(통신 회의)로 진행되는 진료 예약에 참여할 수 있습니다. 의료제공자가 대면 후속 진료나 긴급 진료 또는 응급 서비스가 필요하다고 결정할 수 있습니다.
- 자녀의 의료 팀과 의료제공자 외에, 영상 장비를 조작하고 수집한 모든 정보의 기밀성을 유지하도록 훈련받은 당사자들도 참석할 수 있습니다. 학생은 (1) 병력/신체 검사의 특정 세부 사항을 생략하도록 (2) 의료 인력 외 인력이 검사실을 나가도록 또는 (3) 방문은 언제든지 종료되도록 요청할 권리가 있습니다.
- 본인은 자녀를 위한 원격의료 예약을 거부할 선택권이 있습니다.
- 본인은 의료제공자 또는 그 의료담당자가 진료와 관련된 의료비를 지불할 책임이 있을 수 있는 자녀의 건강 보험사 또는 여하한 기타 대리인에게 일체의 모든 정보를 공개하도록 허용합니다. 본인은 또한 법이나 규정에 의해 요구되거나 자녀의 건강과 안전을 보호하기 위해 필요한 경우, 학교 보건서비스 원격의료 프로그램이 학교 관계자와 DC Health에 특정 의료 정보를 공개하도록 허용합니다.
- 본인의 보험에 원격의료 서비스 비용이 청구될 수 있습니다. 본인은 보험 정보를 제공할 책임이 있으며 이 서비스로 인한 추가 본인부담금 또는 비용에 대한 책임이 있음을 이해합니다. DC Medicaid 관리진료기구(Managed Care Organization) 가입자는 원격의료를 통해 제공되는 모든 서비스에 대해 청구서를 받지 않습니다. 본 프로그램과 관련된 모든 비용은 보험사의 재량에 따릅니다. 1차 진료 방문에 필요한 모든 본인부담금이 본 서비스에 적용될 수 있습니다. 본인은 본인의 건강보험, Medicaid 또는 자녀의 의료 진료에 재정적 책임이 있는 여타 제3자의 혜택/금전 등 원격의료를 제공하기 위한 모든 금전 또는 혜택이 제공자에게 할당 및 이전될 것임을 이해합니다. 본인은 지불을 확인하고 기타 공중보건 목적에 필요한 경우, 모든 필수 정보(의료 기록, 청구 사본 및 항목별 청구서를 포함하되 이에 국한되지 않음)의 공개를 허용합니다.
- 본인은 언제든지 제공되는 서비스가 만족스럽지 않으면 전화 (202) 724-7491 또는 이메일 healthcareombudsman@dc.gov를 통해 옴부즈맨 팀에 이의를 제기할 수 있습니다. 이의제기는 학교 보건서비스 프로그램 포털 <https://dchealth.force.com/studenthealthservices/s/>를 통해 제출하셔도 됩니다.
- 본 동의는 학생이 학교에 등록된 기간 동안 유효합니다. 본인은 또한 본인의 동의를 철회하는 서명과 날짜가 기재된 서신을 보건실 담당자에게 제공함으로써 언제든지 본인의 동의를 철회할 권리가 있음을 이해합니다.

학생 성명(정자체) _____ 부모/후견인 성명(정자체) _____

부모/후견인 서명/학생(18세 이상인 경우) _____ 날짜 _____

버전 3.7.2023 4